

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1110606 大專院校學生 中翻英短文翻譯 題目

騎腳踏車是認識一個城市最好的方法。沒有腳踏車到不了的地方。如果走錯路，腳踏車輕輕一舉就能回頭。沒路了，頂多就是扛在肩上走。步行的範圍及效率遠不及腳踏車。機車是很危險又不友善的交通工具，不管是對環境、都市還是人群。汽車的話，光找停車位就足以消磨對這個城市的耐心。一條條快速道路也阻隔了用路人與城市的相遇。我很愛在都市騎腳踏車。不但減輕環境的負擔，也減輕身體的負擔。

輕鬆地 lightly

舉起 lift up

頂多; 最多 at most

扛 carry...on

效率 efficiency

阻隔 disconnect

用路人 passersby

減少 reduce

負擔 burden